## VILLE DE MÉTIS-SUR-MER PROVINCE DE QUÉBEC

### SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL TENUE LE 04 SEPTEMBRE 2025

**PROCÈS-VERBAL** de la séance extraordinaire du conseil de la Ville de Métis-sur-Mer tenue le jeudi 04 septembre 2025 à compter de 19 h.

Présents sont les Conseillers Alexandre Tanguay, Carmen Migneault, Simon Brochu, Raynald Banville et Tracy Sim, formant quorum sous la présidence du maire, M. Jean-Pierre Pelletier. Est aussi présente : Mme Isabelle Dion, directrice générale et greffière-trésorière.

#### 1. OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE

### RÉSOLUTION #25-09-146 OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE

Il est proposé par Mme la Conseillère Tracy Sim et résolu à l'unanimité que l'assemblée ordinaire du Conseil de la Ville de Métis-sur-Mer soit ouverte à 19 h.

#### 2. LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

### RÉSOLUTION #25-09-147 LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par M. le Conseillère Carmen Migneault et résolu à l'unanimité d'adopter l'ordre du jour suivant pour la séance :

- 1. Ouverture
- 2. Lecture et adoption de l'ordre du jour
- 3. Dépôt d'une demande d'aide financière au Programme d'aide à la voirie locale pour la réfection du 4e rang;
- 4. Dépôt d'une demande d'aide financière au Programme d'aide à la voirie locale pour la réfection du chemin Leggatt;
- 5. Varia
- 6. Période de questions
- 7. Levée de l'assemblée
- 3. Dépôt d'une demande d'aide financière au Programme d'aide à la voirie locale pour la réfection du 4<sup>e</sup> rang;

### **RÉSOLUTION #25-09-148**

# DÉPÔT D'UNE DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE AU PROGRAMME D'AIDE À LA VOIRIE LOCALE AU VOLET REDRESSEMENT- SÉCURISATION : RÉFECTION DU 4<sup>E</sup> RANG

**ATTENDU QUE** le Programme d'aide à la voirie locale (PAVL) vise à assister les municipalités dans la planification, l'amélioration et le maintien des infrastructures du réseau routier local et municipal dont elles ont la responsabilité;

**ATTENDU QUE** les membres du conseil ont pris connaissance des modalités d'application du PAVL, notamment celles du volet concerné par la demande d'aide financière soumise dans le cadre de ce programme, et s'engagent à les respecter;

**ATTENDU QUE** les interventions visées dans la demande d'aide financière concernent des routes sous l'autorité municipale et des travaux admissibles à l'aide financière;

**ATTENDU QUE** seuls les travaux réalisés après la date figurant sur la lettre d'annonce sont admissibles à une aide financière;

**ATTENDU QUE** le bénéficiaire d'une aide financière doit faire réaliser les travaux dans les douze mois suivant la lettre d'annonce et qu'il a pris connaissance des restrictions d'accès au programme prévues à la section 1.10 des modalités qui s'appliquent;

**ATTENDU QUE** la Ville de Métis-sur-Mer choisit d'établir la source de calcul de l'aide financière selon l'estimation détaillée du coût des travaux;

**ATTENDU QUE** la chargée de projet de la Municipalité, Mme Isabelle Dion, représente cette dernière auprès du Ministère dans le cadre de ce dossier;

**POUR CES MOTIFS**, il est proposé par Mme la Conseillère Tracy Sim et unanimement résolu et adopté que le conseil de la Ville de Métis-sur-Mer autorise la présentation d'une demande d'aide financière, confirme son engagement à respecter les modalités d'application en vigueur, reconnaît qu'en cas de non-respect de celles-ci, l'aide financière sera résiliée, et certifie que Mme Isabelle Dion est dûment autorisée à signer tout document ou entente à cet effet, y compris la convention d'aide financière, lorsqu'applicable, avec la ministre des Transports et de la Mobilité durable.

# 4. Dépôt d'une demande d'aide financière au Programme d'aide à la voirie locale pour la réfection du chemin Leggatt;

### **RÉSOLUTION #25-09-149**

DÉPÔT D'UNE DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE AU PROGRAMME D'AIDE À LA VOIRIE LOCALE AU VOLET REDRESSEMENT-SÉCURISATION : RÉFECTION DU CHEMIN LEGGATT

**ATTENDU QUE** le Programme d'aide à la voirie locale (PAVL) vise à assister les municipalités dans la planification, l'amélioration et le maintien des infrastructures du réseau routier local et municipal dont elles ont la responsabilité;

**ATTENDU QUE** les membres du conseil ont pris connaissance des modalités d'application du PAVL, notamment celles du volet concerné par la demande d'aide financière soumise dans le cadre de ce programme, et s'engagent à les respecter;

**ATTENDU QUE** les interventions visées dans la demande d'aide financière concernent des routes sous l'autorité municipale et des travaux admissibles à l'aide financière;

**ATTENDU QUE** seuls les travaux réalisés après la date figurant sur la lettre d'annonce sont admissibles à une aide financière;

**ATTENDU QUE** le bénéficiaire d'une aide financière doit faire réaliser les travaux dans les douze mois suivant la lettre d'annonce et qu'il a pris connaissance des restrictions d'accès au programme prévues à la section 1.10 des modalités qui s'appliquent;

**ATTENDU QUE** la Ville de Métis-sur-Mer choisit d'établir la source de calcul de l'aide financière selon l'estimation détaillée du coût des travaux;

**ATTENDU QUE** la chargée de projet de la Municipalité, Mme Isabelle Dion, représente cette dernière auprès du Ministère dans le cadre de ce dossier;

**POUR CES MOTIFS**, il est proposé par M. le Conseiller Alexandre Tanguay et unanimement résolu et adopté que le conseil de la Ville de Métis-sur-Mer autorise la présentation d'une demande d'aide financière, confirme son engagement à respecter les modalités d'application en vigueur, reconnaît qu'en cas de non-respect de celles-ci, l'aide financière sera résiliée, et certifie que Mme Isabelle Dion est dûment autorisée à signer tout document ou entente à cet effet, y compris la convention d'aide financière, lorsqu'applicable, avec la ministre des Transports et de la Mobilité durable.

### 5. Varia

Aucun sujet.

### 6. PÉRIODE DE QUESTIONS

Aucune question.

### 7. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

### RÉSOLUTION #25-09-150 LEVÉE DE LA SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, M. le Conseiller Simon Brochu propose que la présente séance soit levée à 19 h 05.

En signant ce proces-verbal, je signe et mon droit de véto.	scelle toutes les resolutions qu'il contient et je renonce à
Jean-Pierre Pelletier, maire	
Isabelle Dion,	_
Directrice générale et Greffière-trésorière	re

